

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU XLIX.

SE PENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O serie garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorile nefranate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

Nr. 279.

Sâmbătă, 13 (25) Decembrie.

1886.

Brașov, 12 Decembrie 1886.

Vom trece azi în revistă evenimentele ultime cele mai importante din afară.

Deputațiunea Sobraniei bulgare, ajungându în Berlin a fost întâmpinată aici cu o recelă demonstrativă, spunându-li-se membrilor ei înainte, că vor pute fi primiți numai ca persoane private.

Așa s'a și întâmplat. Fiul cancelarului, secretarul de stat conte Herbert Bismarck, într'o conversație privată, ce a avut-o cu delegații bulgari. Ie-a dat sfatul să alege ca domn al Bulgariei pe candidatul Rusiei prințul de Mingrelia și să se împace cu Rusia.

Cu alte cuvinte, guvernul german nu vrea să se abată în cestiunea bulgară dela linia de conduită, ce și-a tras-o dela început. Principele de Bismarck părtinește și azi ca și mai înainte politica rusescă față cu Bulgarii și organele lui repetăză aproape în fiecare zi asigurarea, că Germania n'are interese de apărare în Bulgaria.

De curând s'au schimbat între țările de frunte oficiale din Petersburg și Berlin nise cuvinte de amiciție, cari ne dovedesc, că de amândouă părțile există dorința de a susține legăturile de amiciție între cele două împărății nordice pe câtă numai va fi cu putință.

Tactica cancelarului german de a accentua din când în când „interesele comune“ ale Germaniei și Rusiei și de a pleda prin organele sale pentru păstrarea alianței cu acest stat, a deșteptat în cercurile influente dela Viena îngrijiri în ceea ce privește relațiunile Austro-Ungariei cu Germania.

Acestor îngrijiri li s'a dat nutremânt și prin strania manieră cu care s'a discutat în comisiunea militară a Reichstagului german cestiunea forțelor armate ale Austro-Ungariei, dovedindu-se prin acesta lipsă de încredere în destoinicia armatei monarhiei dualiste.

La nedumeririle produse prin tactica Germaniei s'au mai adăsat acum și amenințările de război ale organului oficial din Londra „Morning Post“. Guvernul britanic vrea să intimideze pe Turcia și să o depărteze de Rusia, cu care ea a legat în timpul din urmă o prietenie atât de grosă. Articolul ziarului memorat amenință pe Turci cu măsurile cele mai energice reale nu numai în Europa, ci și în Asia, dacă vor mai continua politica rusofilă.

Răspundându la articolul fôiei engleze, „Journal de St. Petersburg“ dice, că acela are de scop a paraliza încercările cele mai noue dintre cabinete de a împăca interesele divergente în cestiunea bulgară.

Interesant este, că fôia oficială rusescă declară categoric cu acesta ocaziune, că Turcia și Rusia sunt pe deplin înțelese asupra rezolvării cestiunei bulgare.

În Berlin a făcut mare senzațiune articolul ziarului „Morning Post“, ce 'lă reproducem mai jos, pentru că pune la ordinea zilei cestiunea turească. Acelu articol, dice „National Zeitung“, ne arată, că punctele de litigiu dintre puteri nu sunt încă de locu cunoscute.

Era de prevădută, că pactul special, ce l'a încheiat Turcia cu Rusia cu privire la soluțiunea cestiunei bulgare, va deștepta opozițiunea puterilor celor mai de aproape interesate. Nică Angliei, nică Austro-Ungariei nu-i pôte conveni, ca Țarul în unire cu Sultanul să reguleze afacerea bulgară unilaterală, fără a mai ține seamă de interesele lor.

Demersurile cabinetului engles semnalate de „Morning Post“ pot să provoace prin urmare nise grave conflicte și este semnificativ, că organul principal de Bismarck, care vrea să mijlocască înțelegerea dintre cabinete, de care

vorbeste „Joarnul de Petersburg“, își îndreptă atacurile sale nu numai în contra foilor polone și a celor opoziționale germane, ci și în contra foilor engleze, imputându-le și acestora că vor să provoace un conflict între Germania și Rusia.

Cu mare încordare așteptă lumea politică desnodământul încercărilor diplomatice, ce o țin azi în continuă agitațiune.

Amenințările Angliei contra Turciei.

Firul telegrafic ne comunicase despre un articol inspirat al fôiei engleze oficiale „Morning Post“, în care se atrage atențiunea Porții asupra pericolelor ce o amenință din cauza actualei sale politici rusofile. Etă în resumată cuprinsul acelu articol:

A venit timpul, ca Anglia să oprască pe aliata ei de a continua o politică, care ar sili pe Anglia să procedă mai energic. Amenințările Rusiei provocă pôte consternațiunea în Constantinopol, der o procedere a Angliei va deschide ochii Turciei cu mai mult efect și mai repede, ca să vadă primejdiile, ce le provocă prin procederea ei de astăzi. Anglia e pregătită a continua politica tradițională a menținerii imperiului turc, der față cu situația serioasă din Orient nu pôte permite de loc Sultanului și consilierilor săi de a urma o politică echivocă, care ar mări numai dificultățile existente. Dacă Turcia va sta la indoială în acest moment, guvernul britanic va fi silit să întămpine amenințările Rusiei prin rezoluții și măsuri, care vor face repede pe Porți să înțeleagă, că politica ei de azi e prea pernicioasă intereselor ei în Europa și Asia. *Politica, urmată acum de Turcia, îndemna imperios pe Anglia, să caute mijlocele cele mai bune spre a își apăra interesele, fără a lua în seamă sôrtea imperiului otoman.*

Țările vieneze fac următoarele aprecieri asupra stărei relațiunilor dintre Anglia, Turcia și Rusia, luându ca normă articolul din „Morning-Post“:

Aspru și amenințător este limbajul articolului publicat de oficiul „Morning Post“ contra Porții. Dacă acestu articol exprimă nu numai părerea cabinetului engles, ci este și expresiunea unei voințe, apoi cei din Constantinopol trebuie să țină seamă de el. Căci el arată Porții că dacă va urma cu politica ei în doi per, Anglia, fără a mai ține seamă de sôrtea imperiului otoman, va căuta singură cele mai bune mijloce spre a își apăra interesele. Cu chipul acesta Sultanul este pus direct în nevoia de a își alege între Rusia și Anglia și, spre a i arăta calea pe care să iese din această dilemă, i se spune, că actuala ei politică este vătămătoare pentru interesele Porții atât din Europa cât și din Asia.

În Yildiz-Kiosc, unde până aci Anglia era privită ca foarte blândă, vor trebui acum să euge, dacă au făcut bine de s'au aruncat în brațele Rusiei, pentru a cărei dragoste au aștat chiar pe Mohamedanii din Rumelia Orientală și Bulgaria, și dacă acum numai rechemarea lui Gadban-pașa este de ajuns spre a satisface pe Anglia. Amenințările Rusiei, dice articolul în cestiune, au îngrijat pôte pe Sultan, der și procederea Angliei pôte să fie mult mai eficace.

Dacă față cu aceste amenințări ale Angliei punem în paralel înarmările rusești dela Odesa și Sevastopol, apoi nu putem decât să ne arătăm îngrijat.

Alianța austro-ungaro-germană.

Țările prusiane, raportându despre desbaterea noului proiect militar, se ocupă și de puterea armată a monarhiei noastre într'unu mod foarte rezervat și nu prea favorabil. Acestă împrejurare îndemna pe „Arme-und Marine-Zeitung“ din Viena să facă următoarele observațiuni:

„Came noi nu estimăm esagerat propriile noastre puteri combatante, came noi nu ascundem lipsurile ce există în armata noastră și îngrijirile ce ni le deșteptă

efectivul nostru prea mic în timpul de pace, numărul mic al cavaleriei, artileriei și trupelor tehnice, am arătat de curând. Și noi avem nevoia de un proiect militar, și nu puscile cu repetiție și gloatele sunt singurele dureri ale armatei noastre. Der acele lipsuri și părți slabe nu ne pot răpi conștiința, că armata noastră, la care se înrindesc landwehrrile din amândouă părțile ca factori egali îndreptățiți și în multe privințe de egală valoare, pe care în fine glotele o pot puternic întări, va păși în fața puternicului inamic cu vitejescul și vechiul curagiu austriac. O armată de o astfel de însemnătate, ale cărei steaguri le incununează laurii unor victorii câștigate în grele timpuri, se cade să aștepte la mai mult decât la „amintirea laudabilă“ a ministrului de război „aliat“. Dacă deră calitatea morală a armatei austro-ungare e peste orice indoială ridicată, nu vedem pentru ce această armată să se dea perdută, înainte d'a fi intrat în luptă. Ore în fapt cifrele le decid toate și e ore lucru făcut, că colosul rus — dacă și-ar îndrepta odată puterea sa contra patriei noastre, în totă acea țară numerică strivitoare, pe care administrațiunea germană de război le-o pune la inimă deputaților amenințându — apare pe acelu teatru de război, pe care ar trebui el (colosul rus) să întâlnească armata austro-ungară și pôte și o parte a celei germane? Ore această armată rusă n'a fost totdeauna în avantaj numeric și ore totdeauna a avut să înregistreze numai victorii? Ore e de necredut în istoria războiului — se răsfășcă numai cineva în cea prusiană — casul că o putere numerică mai slabă pregătesce celei covârșitoare pierderi decizătoare? Se înțelege de sine, că ne-am bucura foarte mult, dacă într'o încercătură războinică cu Rusia, afară de alți aliați pe cari putem conta cu orecare siguranță, am vedea o parte a gloriosei armate germane alătura cu noi séu cel puțin într'o pozițiune ce însulfă respectul la granițele ostice germane, séu — chiar în casul nu cu totul eschis, că am avea să ne luptăm cu Rusia fără sprijinul Germaniei — atribuim armatei și patriei noastre atâta putere, țară și abnegațiune, ca să se pôte apăra imperiul cu succes. Pe o puternică cooperare a armatelor germane cu ale noastre putem conta într'unu astfel de război cu atât mai puțin, cu cât ar fi de așteptat cu siguranță neresturnabilă în același timp un război al Germaniei cu Franca. Cumcă noi, dacă ar exista pericolul unui război rus, care momentan abia amenință, n'am fi cu totul părăsiți, credem că putem spera; fiind însă și numai o parte a armatei ruse legată aiurea, atunci Austro-Ungaria va ști, ca atât de adeseori în timpuri grele, să oscileze sabia sa puternică și nicidecum fără speranță în luptă chiar contra unui contrar covârșitor.“

Cum vedem, alianța între monarhia noastră și cea germană nu prea stă pe base tari și un sprijin din partea Germaniei în cas de război nu e speranță să aibă monarhia noastră. Lipsesce și de o parte și de alta încrederea reciprocă. Curiôsă alianță!

SCIRILE DILEI.

Ministrul de comerț austriac primind pe membrii unei deputațiuni venite în numele „Asociațiunei pentru esport“, a spus că delegații români pentru tractările comerciale sunt așteptați săptămâna acesta, și că el speră, că negocierile vor reuși înainte a nului nou.

—x—

În urma unei circulari a departamentului vamal rusesc, s'a permis transportul de mărfuri din Austro-Ungaria în România pe căile ferate rusești via Volocisk-Unghești.

—x—

În ministeriu se înființează dela 1 Ianuarie o nouă secțiune, avându ca președinte pe consilierul ministerial Paul Trifunac, care să eșcute ca prima instanță legea asupra comuniunilor de casă în fostul ținut grănițaresc.

—x—

Cursul la bursa de Viena
din 23 Decembrie st. n. 1886.

Table with 2 columns listing various financial instruments and their values, including gold and silver prices, exchange rates, and interest rates.

Cursul pietei Braşov
din 24 Decembrie st. n. 1886.

Table with 2 columns listing market prices for various goods like flour, oil, and other commodities in Braşov.

Advertisement for LE HOUBLON cigars, featuring the brand name in large letters and text describing the quality and origin of the product.

Large advertisement for 'A P E L U' (The Appeal) featuring a grid of items for sale with prices, such as clothing, jewelry, and household goods.

Advertisement for Pischinger-Torte, a cake, highlighting its quality and availability, with contact information for Oskar Pischinger.

Advertisement for a coffee machine, 'CAFEA, CEAIU etc. in 3 minute!', featuring an illustration of the machine and text describing its benefits.

Large advertisement titled 'Publicaţiune' (Publication) containing several numbered paragraphs of text, likely a notice or official communication.

Advertisement for 'Rogă cetitii' (Petitions) from D-lorū MUTZIG & SLAMINEK, located at Strada Teatrului, Braşov.

Tipografia ALEXI, Braşov. Căpitanatul orăşenesc.